



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 1
TUẦN 05: Thứ Hai, 20 tháng 02 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 22 tháng 02:	Thứ Tư Lễ Tro lúc 10am tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Năm, ngày 23 tháng 02:	Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 9.15am
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 02:	Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JJM & JRC & JTC lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp SVK lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 28 tháng 02:	Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 9.15am
Ngày 02 và 03 tháng 03:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học Sinh được Nghỉ học
Thứ Ba, ngày 07 tháng 03:	Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức lúc 7pm tại Trường St. Paul
Thứ Tư, ngày 08 tháng 03:	Gian Hàng Đồng Phục Cũ từ 8.45am đến 9.15am
Thứ Tư, ngày 08 tháng 03:	Ban Bí Tích Giải Tội lúc 7pm tại Trường St. Paul - Học sinh Lớp 3
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SHB lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 13 tháng 03:	Ngày Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa
Thứ Tư, ngày 15 tháng 03:	Học sinh Lớp Prep Đi Học ngày hôm nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
Ngày 15 - 27 tháng 03:	Kỳ thi NAPLAN
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp JJM - 2.30pm
Thứ Ba, ngày 28 tháng 03:	Gian Hàng Đồng Phục Cũ từ 2.45pm đến 3.15pm
Thứ Năm, ngày 30 tháng 03:	Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Năm, ngày 06 tháng 04:	Buổi Tập Hợp Toàn Trường Lễ Phục Sinh lúc 12pm
Thứ Năm, ngày 06 tháng 04:	Kết thúc Học kỳ 1 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường
Thứ Hai, ngày 24 tháng 04:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học sinh được nghỉ học
Thứ Ba, ngày 25 tháng 04:	Ngày Lễ ANZAC - Học sinh được nghỉ học
Thứ Tư, ngày 26 tháng 04:	Học kỳ II Bắt đầu lúc 8.40am
Thứ Tư, ngày 26 tháng 04:	Chụp hình Toàn trường - thông tin thêm sẽ được gửi đến sau
Thứ Năm, ngày 04 tháng 05:	Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thánh Thể lúc 7pm tại Trường St Paul
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 05:	Ban Bí Tích Thánh Thể lúc 6.30pm tại Nhà Thờ St. Paul

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Cô Jennifer Gualtieri sẽ bắt đầu kỳ nghỉ thai sản vào thứ Năm này. Chúng ta chúc cho Jennifer và ông xã Dane mọi điều tốt đẹp nhất khi họ mong chờ sự chào đời của người con thứ ba.

Xin cảm ơn tất cả các gia đình và nhân viên đã trợ giúp buổi gây quỹ từ thiện cho những người dân ở Thổ Nhĩ Kỳ và Syria. Tổng số tiền \$2283,60 đã thu được - thật là nỗ lực vượt bậc. Xin cảm ơn. Số tiền này sẽ được trao tặng hội Caritas Australia để giúp họ hỗ trợ cho những người bị ảnh hưởng do trận động đất tàn phá vừa qua.

Thứ Tư này chúng ta sẽ cử hành Thứ Tư Lễ Tro đánh dấu khởi đầu mùa Chay. Mùa Chay là thời gian chuẩn bị cho Phục Sinh và kéo dài trong 40 ngày. Chúng ta nhớ rằng Chúa Giê-su đã trải qua 40 đêm ngày thể nào trong hoang địa để cầu nguyện và chay tịnh. Mùa Chay là thời gian để chúng ta học biết về Chúa Giê-su sâu hơn. Người ta thường nghĩ đến mùa Chay là thời gian để từ bỏ gì đó, nhưng có lẽ năm nay chúng ta có thể nghĩ đến mùa Chay là thời gian để tỏ lộ Tình Yêu và học biết về tình Yêu thương mà Chúa Giê-su Ky-tô đã dành cho chúng ta và bằng cách nào chúng ta có thể sống các Giá Trị Trọng Yếu của Trường St Paul: Tôn Trọng, Đa Dạng, Học Tập và Quan Tâm và Tình Thương. Tôi khuyến khích các gia đình hãy đóng góp vào hộp Dự án Tình thương (*Project Compassion*) trong Mùa Chay Thánh. Tôi mong Quý vị có thể tham gia cùng chúng tôi trong Thánh Lễ Thứ Tư Lễ Tro tuần này. Thánh Lễ bắt đầu lúc 10am và được cử hành tại Nhà Thờ St Paul. Trong Thánh Lễ, Nhân viên Trường St Paul sẽ dùng tro để ghi dấu thánh giá trên trán mỗi học sinh để biểu lộ rằng chúng ta bắt đầu mùa Chay.

Xin cảm ơn tất cả các gia đình đã tham gia đêm hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Giải tội vào tuần trước và các nhân viên đã trợ giúp cho các học sinh. Bí Tích Giải Tội sẽ được tổ chức lúc 7pm thứ Tư (08/03) tại Trường St Paul.

Tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục của Trường St. Paul trong Kỳ 1. Học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi trong bóng mát. Học sinh không được đội mũ khác.

Xin lưu ý học sinh sẽ không đi học vào hai ngày 02/03 và 03/03 vì các nhân viên sẽ phát triển thêm kiến thức về các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ cũng như cập nhật các kỹ năng Sơ Cấp Cứu. Học sinh cũng không đi học vào thứ Hai (13/03) vì Trường đóng cửa nghỉ Lễ Lao Động.

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento (HIỆU TRƯỞNG)

CA ĐOÀN KHÔNG TẬP HÁT VÀO TUẦN TỐI - Thứ Tư (01/03)

Xin thông báo là buổi tập hát của Ca đoàn đã bị hủy cho ngày thứ Tư tối (01/03) vì các giáo viên sẽ phải lái xe đi dự buổi hội nghị nhân viên vào chiều thứ Tư. Cảm ơn Quý vị rất nhiều vì đã cộng tác.

HOC PHÍ VÀ LỆ PHÍ

Các khoản lệ phí của con Quý vị đã đến hạn phải trả. Xin Quý vị hãy trả các khoản lệ phí này ngay. Vì lý do bản liệt kê các khoản đóng của các gia đình đã được gửi về gia đình trẻ, tiền học phí cho Học kỳ 1 chưa đến hạn phải đóng cho đến ngày 10/03. Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng cách khấu trừ trực tiếp từ trương mục ngân hàng của quý vị, hoặc từ số tiền chi trả của Centrelink. Nếu quý vị muốn trả tiền cách này, xin hãy đến văn phòng để nhận mẫu đơn.

TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình chi trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Nếu Quý vị nghĩ Quý vị hội đủ điều kiện nhận khoản tiền trợ cấp CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin điền hoàn chỉnh và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm theo bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị càng sớm càng tốt. **Chương trình CSEF cho niên học 2023 khóa sổ ngày thứ Sáu (23/06).**

CÁC NGÀY BAN BÍ TÍCH NĂM 2023

Các ngày cử hành các Bí tích và hội thảo cho Gia đình trong năm 2023:

Ban Bí tích Giải tội (Lớp 3): Thứ Tư (08/03) 7pm, Trường St Paul

Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức (Lớp 5&6):

Thứ Ba (07/03) 7pm, Trường St. Paul

Ban Bí tích Thêm Sức (Lớp 5&6): Thứ Năm (30/03) 7pm, Nhà thờ St. Paul.

Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể (Lớp 3): Thứ Năm (04/05) 7pm, Trường St. Paul

Ban Bí tích Thánh Thể (Lớp 3): Thứ Sáu (19/05) 6.30pm, Nhà Thờ St. Paul

GHI DANH CHO LỚP PREP NIÊN HỌC 2024

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2024 hiện đang mở sổ. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep 2024 xin hãy làm ngay. Xin liên lạc Văn phòng trường để nhận đơn ghi danh hoặc vào trang mạng

www.spsunshinewest.catholic.edu.au và tải đơn về điền. Có một số buổi thông tin cho Phụ huynh/Giám hộ Lớp Prep 2024. Buổi đầu tiên sẽ được tổ chức lúc 9.15am thứ Năm này (23/02). Xin hãy báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin nói họ hãy liên lạc Văn phòng nếu họ sẽ đến dự buổi này.